

## برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان به

### عنوان برنامه درسی مغفول (پوچ)

# Work& Technology Teacher Training curricula at Farhangiyan University as Null Curriculum

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۲/۱۲/۲۵، تاریخ ارزیابی: ۱۳۹۲/۳/۱۳، تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۳/۶/۲۹

Ali Abdolkhani- Dr.Saeed Safaei  
Movahed

**Abstract:** The present study aims is explaining the necessary of designing work& technology training curricula at farhangiyan university and finally implementation it's, that can be cited as null curriculum. This research is a case study, one that belongs to qualitative and interpretative paradigms. The data source for this study is teacher's experiences in his schooling at the teacher training centers and also some library studies. The data analysis shows that Work& Technology teacher training curricula at Farhangiyan University can be considered as null curriculum, tthat removation of this program can bring fundamental challenges to education system in the field of vocational education and training in public education. Some of these challenges are: loss of specialists teachers of work& technology without replacement, leaving teaching to non-specialist and unrelated teachers, recruiting body dysfunctional education, change majors and courses of study of Hardware and software facilities.

**Keywords:** teacher training, work &technology, Curriculum, Null curriculum, farhangiyan university

علی عبدالخانی<sup>۱</sup>، دکتر سعید صفائی موحد<sup>۲</sup>

چکیده: هدف از تحقیق حاضر تبیین ضرورت طراحی برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان و در نهایت اجرای آن است که می توان از آن به عنوان برنامه درسی مغفول (پوچ) یاد کرد. این پژوهش، مطالعه موردی است که به انگاره تحقیقات کیفی و تفسیرگرایانه تعلق دارد. منبع داده های این پژوهش، تجربیات پژوهشگر و سایر همکاران به عنوان معلم، در دوران تحصیل در مراکز تربیت معلم و همچنین پاره ای از مطالعات کتابخانه ای می باشد. تحلیل داده ها نشان می دهد که برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان را می توان از نوع برنامه درسی پوچ آشکار در نظر گرفت، که حذف کنونی آن در دانشگاه فرهنگیان، نظام تعلیم و تربیت را در حوزه آموزش حرفه گرایی و مهارت آموزی در آموزش و پرورش عمومی کشور را با چالش های اساسی روبه رو می گرداند. از جمله این مشکلات و چالش ها می توان به فرایند ریزش دبیران متخصص کار و فناوری بدون جایگزینی، واگذاری آموزش و تدریس به دبیران غیرمتخصص و غیرمرتبط، جذب افراد ناکارآمد به بدن آموزش و پرورش، تغییر رشته و دوره های تحصیلی فارغ التحصیلان اسبق مراکز تربیت معلم (دانشگاه فرهنگیان)، امکانات سخت افزاری و نرم افزاری اشاره کرد.

**کلمات کلیدی:** تربیت دبیر، کار و فناوری، برنامه درسی، برنامه درسی مغفول، دانشگاه فرهنگیان

<sup>۱</sup> کارشناس ارشد تحقیقات آموزشی و دبیر آموزش و پرورش، استان خوزستان، aliabdolkhanisaleh@yahoo.com

<sup>۲</sup> استادیار دانشگاه تهران، s\_smovahed@yahoo.com

## مقدمه

متفکران حوزه برنامه درسی به نام های متفاوتی از انواع برنامه های درسی یاد کرده اند. گرچه گاه با مفهوم یکسان از عنوانین متفاوت استفاده شده است، اما تلاش موفقیت آمیز متخصصان این حوزه برای شناسایی و معرفی انواع برنامه درسی قابل انکار نیست(فتحی و اجارگاه، ۱۳۸۵).

یکی از مباحث و مفاهیم نسبتاً تازه و بسیار روشنگرانه ای که صاحب نظران برنامه درسی مطرح ساخته اند، می توان به برنامه درسی پوج<sup>۱</sup> اشاره کرد. این مفهوم آنچنان که باید و شاید در حوزه پژوهش های برنامه درسی مورد توجه قرار نگرفته است(مهرمحمدی، ۱۳۹۱).

دانشگاه فرهنگیان نهاد نوپایی در آموزش عالی ایران است که نزدیک به یکصد سال به سنت تربیت معلم در کشور تکیه زده و دارای ریشه ای عمیق است، مأموریت این دانشگاه بهسازی و نوسازی این سنت مؤثر و مولد در تربیت معلم کشور می باشد تا به استمرار حیات آن بینجامد(مهرمحمدی، ۱۳۹۳). برای دانشگاه فرهنگیان کارکردهای مختلفی در زمینه تربیت معلم می توان در نظر گرفت. یکی از وظایف و کارکردهای دانشگاه فرهنگیان، تربیت نیروی متخصص در زمینه کار و فناوری جهت آموزش و تربیت دانش آموزان می باشد. تغییرات عمده ای که در برنامه درسی کار و فناوری در آموزش و پرورش عمومی کشور جهت اجرای سند طرح تحول بنیادین صورت گرفته از یکسو و ریزش دبیران متخصص این حوزه به دلیل فرا رسیدن سن بازنیستگی و خروج از چرخه آموزش و پرورش کشور و نیز حذف برنامه پذیرش دانشجوی تربیت معلم آموزش حرفه و فن "کار و فناوری" از سوی دیگر، در این مقاله ضرورت طرح بحثی که به سؤالات زیر پاسخ دهد، احساس می شود:

- آیا دانشگاه فرهنگیان تنها گزینه انحصاری برای تربیت و پرورش معلمان نسل آینده به حساب می آید؟

- حذف پذیرش دانشجو در رشته آموزش کار و فناوری "حرفه و فن" چه پیامدهایی را در حوزه تدریس در آموزش عمومی کشور به دنبال دارد؟

در این پژوهش نخست به تبیین مفهوم برنامه درسی پوج (مفقول) پرداخته، سپس وظایف و کارکرد دانشگاه فرهنگیان در تربیت معلم مورد بررسی قرار گرفته و در نهایت براساس یافته های پژوهش، به بررسی پیامدهای حذف پذیرش دانشجو در رشته آموزش کار و فناوری "حرفه و فن" در دانشگاه فرهنگیان به عنوان برنامه درسی مفقول (پوج) پرداخته می شود.

---

۱- Null curriculum

### برنامه درسی مغفول (پوچ):

آیزنر (۱۹۹۴) معتقد است که مدارس به طور همزمان سه نوع برنامه درسی را به دانش آموزان آموزش می دهند: برنامه درسی صریح<sup>۱</sup> (رسمی، آشکار)، برنامه درسی ضمنی<sup>۲</sup> (پنهان) و برنامه درسی پوچ. برنامه درسی صریح که حاوی هدفها، محتوا و روش های آشکار و منتشر شده مورد حمایت نظام آموزشی یا همان برنامه درسی رسمی است. (مهرمحمدی، ۱۳۹۱) برنامه درسی ضمنی به طور کلی شامل ارزش ها و انتظاراتی است که در برنامه درسی رسمی بیان نشده اما با وجود این توسط دانش آموزان به عنوان بخشی از تجارب آموخته می شود (flinders, 1986). در نهایت برنامه درسی مغفول (پوچ) شامل تمامی فرصت های یادگیری است که نظام آموزشی به دلیل سنت و غفلت از ارایه آن به یادگیرندگان باز می ماند. هدف و کارکرد اصلی این مفهوم، جلب توجه دست اندک کاران و تصمیم گیرندگان برنامه های درسی به تأمل و اندیشه درباره چیزهایی است که از دستور کار نظام آموزشی و از حوزه برنامه درسی آشکار حذف شده اند (مهرمحمدی، ۱۳۹۱).

### مفاهیم معادل با برنامه درسی مغفول (پوچ):

به نظر می رسد که برنامه درسی پوچ (پنهان) در تقسیم بندی های سایر اندیشمندان نیز به آن اشاره شده است. به عنوان مثال می توان در تقسیم بندی پوزنر<sup>۳</sup> از انواع برنامه درسی از آن به عنوان برنامه درسی پوچ، خنثی، عقیم یاد می کند. گلاتورن<sup>۴</sup> لفظ برنامه درسی کنار گذاشته شده<sup>۵</sup> را به کار می برد (گلاتورن به نقل از فتحی واجارگاه، ۱۳۸۸). از مفاهیم مشابه و نزدیکی که فتحی واجارگاه (۱۳۸۸) در تقسیم بندی انواع برنامه درسی به عمل آورده می توان به برنامه درسی مغفول (گمشده)<sup>۶</sup> اشاره کرد.

### انواع برنامه درسی مغفول (پوچ):

با جستجو در پایگاه های اطلاعاتی مختلف تظیر اریک<sup>۷</sup>، ساینس دایرکت<sup>۸</sup>، و همچنین پایگاه های داخل نظریه جهاد دانشگاهی<sup>۹</sup> و پایگاه تخصصی مجلات نور<sup>۱۰</sup> نتایج اندک و انگشت

1 - explicit curriculum

2 - implicit curriculum

3 - posner

4 - glattorn

5- excluded curriculum

6 - omitted curriculum

7 - www.eric.ed.gov

8 - www.sciencedirect.com

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

شماری درباره برنامه درسی پوج (مغفول) حاصل گردید. در این میان تنها دو تن اقدام به دسته بندی انواع برنامه درسی پوج (مغفول) مبادرت ورزیدند:

- مهرمحمدی (۱۳۹۱) معتقد است که برنامه درسی پوج به دو نوع زیر تقسیم می شود: برنامه درسی پوج آشکار، آنچه از برنامه درسی رسمی به شکل آشکار حذف شده است.

برنامه درسی پوج پنهان، شامل آن نوع از برنامه درسی است که در ظاهر وجود دارد اما به دلایلی مثل کهنگی، عدم تناسب با نیازها و یا عدم تناسب با زمان اثربخشی لازم را ندارد. بنابراین این نوع از برنامه درسی مستلزم نگاه عمیق به چیزهایی است که در ظاهر وجود دارد اما در واقع اثربخشی لازم را ندارند.

- صفائی موحد (۱۳۹۳) در تقسیم بندی خود علاوه بر دو قسمی که مهر محمدی به آنان اشاره نموده است، قسم سومی را به نقل از موسی پور (۱۳۸۷) تحت عنوان برنامه درسی پوج محدود<sup>۳</sup> بیان می کند و عقیده دارد که این نوع از برنامه درسی شامل آن دسته از فرصت های یادگیری است که به قصد و عمد از برنامه درسی آشکار حذف شده اند.

#### کارکردهای اساسی برنامه درسی مغفول (پوج):

با مروری بر پژوهش های انجام گرفته به طور کلی می توان به دو نوع دسته بندی کارکردها اشاره کرد:

- مهرمحمدی (۱۳۹۱) معتقد است که بررسی ابعاد پیامدهای برنامه درسی مغفول ما را با دو کارکرد اصلی آن مواجه می سازد:

(۱) کارکرد سلبی: آنچه در مدارس آموزش نمی دهند نیز به اندازه آنچه آموزش می دهند می تواند تأثیر و پیامد به همراه داشته باشد. آنچه که یادگیرندگان نمی آموزند، دانش و مهارتی که از آن محروم می شوند، همان دیدگاه هایی که به آنها ارایه نمی شود، فرایندهایی که هیچگاه به آنها عرضه نمی گردد همگی تأثیرات عمده بر روند و مسیر زندگی افراد دارند (صفایی موحد، ۱۳۹۳).

(۲) کارکرد ایجابی: گاهی اوقات بی توجهی و غفلت نسبت به برخی حوزه ها، نگرش ها و فرایندها می تواند پیامهای ضمنی برای دانش آموزان داشته باشد (همان منبع).

- صفرزاده و فتحی واجارگاه (۱۳۸۷) نیز کارکردهای زیر را برای برنامه درسی پوج (مغفول) بیان می کند:

(۱) کارکرد نظری: دعوت به بازآندیشی یا برقراری گفتگوی مستمر میان حوزه هست ها و حوزه نیست ها برای شناخت آنچه موجب مغفول شدن برنامه درسی می شود. این موضوع شامل:

1 - [www.sid.ir](http://www.sid.ir)

2 - [www.noormags.com](http://www.noormags.com)

3 - omitted

الف) دعوت به بکارگیری تخیل در فرایند تصمیم گیری های برنامه درسی، در حقیقت دیدن آنچه نیست قبل از آنکه نیست شود. ب) داشتن نگاهی پویا به برنامه درس و پایش مداوم آن، می باشد. ۲) کارکرد عملی: کارکرد عملی شامل دو وجه است: (الف) تحمیل محرومیت های تربیتی که ممکن است ماندگار بوده و جبران ناپذیر باشد. ب) به طور عمد تأثیرات سلبی یا قابلیت های کسب نشده را شامل می شود.

### دانشگاه فرهنگیان

در اواخر قرن ۲۰ و اوایل قرن ۲۱ توجه برنامه های تربیت معلم، بازنگری و ارتقا کیفیت در آن به عنوان اولویت اساسی بسیاری کشورها و مراکز علمی و پژوهش بین المللی بوده و حتی این امر لازمه تحول در نظام کلان آموزشی تلقی شده است. در همین راستا از طرف نهادهای علمی - آموزشی و بسیاری کشورها فعالیت های ویژه ای انجام شده است. سرعت تحولات علمی و فن آوری، همه کشورها را ناگزیر به تربیت شهروندان با سواد و نیروی انسانی توانمند، از طریق توجه به آموزش و پرورش وابستگی زیادی به توانمندی های معلم و تربیت معلم دارد، در نتیجه توجه به مراکز تربیت معلم و تلاش برای ارتقای کیفیت فعالیت ها و برنامه های آنها باید در رأس اولویت های آموزش و پرورش کشورمان نیز قرار گیرد(بابایی، ۱۳۹۳).

خوبشخтанه رویکرد نوین وزارت آموزش و پرورش در طراحی و اجرای طرح تحول سند بنیادین در آموزش و پرورش می تواند نویدبخش تحولات اساسی در ساختارهای منابع انسانی، اداری، پشتیبانی و آموزشی تعلیم و تربیت حال حاضر ایران اسلامی باشد. یکی از اساسی ترین محورهای اجرایی این طرح بزرگ ملی آموزش نیروی انسانی موردنیاز آموزش و پرورش است که این امر در قالب ایجاد دانشگاهی در سطح ملی به نام دانشگاه فرهنگیان می تواند به سرانجام برسد.

دانشگاه ویژه فرهنگیان، دانشگاهی است: برای تأمین، تربیت و توانمند سازی منابع انسانی وزارت آموزش و پرورش، پیشرو در آموزش، پژوهش، تولید و ترویج علم نافع مورد نیاز آموزش و پرورش، سرآمد در آموزش و شایستگی های حرفه ای و تخصصی تربیت محور، توانمند در بهره گیری از فناوری های نوین آموزشی و تربیتی در انجام مأموریت ها، مبتنی بر معیارهای نظام اسلامی، توانمند در زمینه سازی برای شکوفایی فطرت، استعدادها، شکل گیری هویت یکپارچه اسلامی، ایرانی، انقلابی دانشجو معلمان، برخوردار از هیأت علمی و مدیران مؤمن، آراسته به فضائل اخلاق اسلامی، عامل به عمل صالح، تعالی جو و تحول آفرین، باورمند به جامعه عدل جهانی وابسته به وزارت آموزش و پرورش که با اهداف معین تأسیس و طبق مصوبات شورای عالی انقلاب

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

فرهنگی، ضوابط و مقررات وزارتین آموزش و پرورش و علوم، تحقیقات و فناوری و قوانین و مقررات مربوط اداره می شود(اساستنامه دانشگاه فرهنگیان، ۱۳۹۱).

سازمان مرکزی دانشگاه فرهنگیان در تهران مستقر و هدایت پردیس های استانی را بر عهده دارد. در هر استان به تفکیک جنسیت دو پردیس خواهان و برادران تأسیس و با توجه به توانمندی هر استان چند دانشکده زیر مجموعه پردیس ها می باشند. لازم به ذکر است که کلیه مراکز تربیت معلم سابق (۱۱۲ مرکز) در این چارچوب تحت عنوان پردیس و یا دانشکده به امر تربیت معلم بومی در دو سطح کارشناسی پیوسته و کارشناسی ناپیوسته مبادرت می ورزند(نوری امامزاده ئی، ۱۳۹۱).

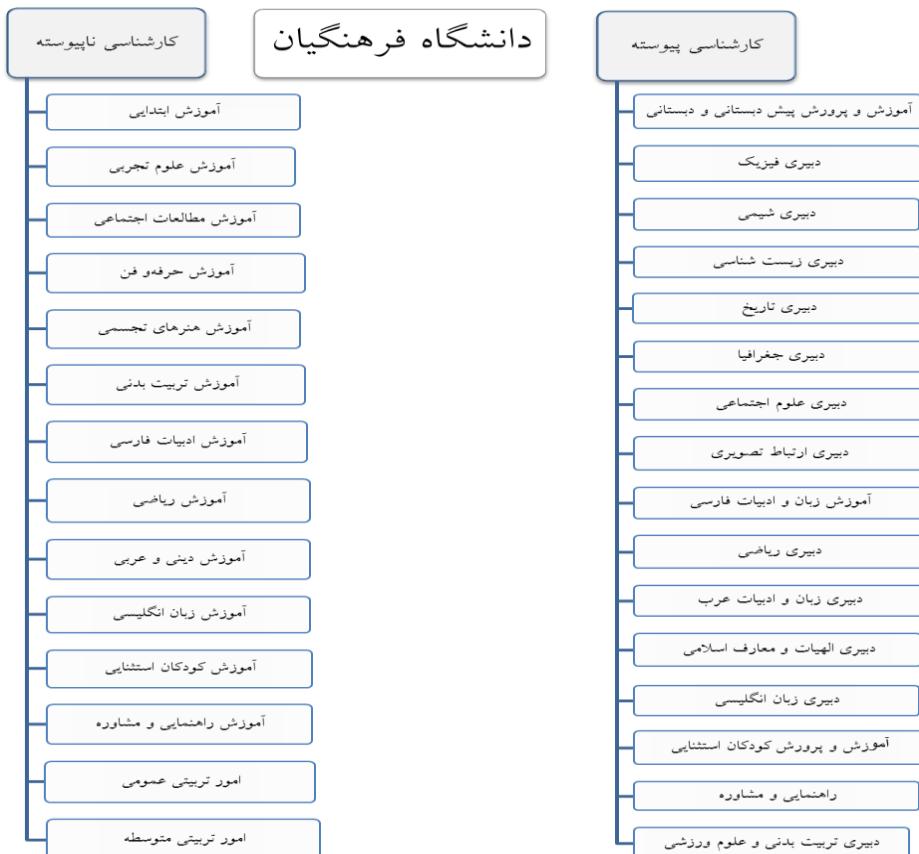
### دوره های تحصیلی دانشگاه فرهنگیان

#### الف): دوره هی کارشناسی ناپیوسته

در این دوره هی آموزشی که جزء دوره های بلند مدت محسوب می شود و به طور متمرکز در کلیه پردیس های دانشگاه فرهنگیان و دانشکده های وابسته در حال اجرا می باشد معلمان و دبیران دارای مدرک کارشناسی پس از شرکت در کنکور کارشناسی ناپیوسته فرهنگیان و قبولی در رشته انتخابی به مدت چهار ترم تحصیلی به صورت حضوری تحصیل نموده و موفق به کسب مدرک کارشناسی مورد تأیید وزارت علوم، تحقیقات و فناوری می گردد.

دوره هی کارشناسی ناپیوسته در ۱۴ رشته تحصیلی با هدف تحقق اهداف ذیل در کلیه واحد های پردیس دانشگاه فرهنگیان استان ها و دانشکده های وابسته در حال اجرا می باشد.

- ۱- تجدید و بهینه سازی مهارت های معلمان.
- ۲- تکوین و توسعه نگرش ها، مهارت های علمی و دانش مورد نیاز فراغیران در معلمان.
- ۳- بهبود نظام دار و مستمر دانش، مهارت ها و رفتار هایی که به رفاه معلمان و سازمان آموزش و پرورش کمک می کند
- ۴- ایجاد توانایی بیشتر، تولید و افزایش کارآیی معلمان در شغل فعلی و کسب شرایط بهتر برای احراز امکانات بالاتر (فتحی و اجارگاه، ۱۳۸۸).



شكل ۱: دوره‌ها و رشته‌های تحصیلی دانشگاه فرهنگیان

## (ب): دوره کارشناسی پیوسته

دوره کارشناسی پیوسته دانشگاه فرهنگیان از بهمن ۱۳۹۱ (نیمسال دوم) فعالیت خود را آغاز نموده است. در این مقطع ۱۶ رشته تحصیلی مطابق شکل ۱ طراحی شده و در ۱۱۲ واحد پر迪س دانشگاه فرهنگیان و دانشکده‌های وابسته در سراسر کشور اجرا می‌شود. پذیرش دانشجو در این دوره تحصیلی به صورت بومی و مورد توافق وزارتین آموزش و پرورش و علوم، تحقیقات و فناوری می‌باشد.

دانشجو معلمان دوره کارشناسی پیوسته از بین پذیرفته شدگان آزمون سراسری، پس از تأیید صلاحیت عمومی و تخصصی توسط وزارت آموزش و پرورش، انتخاب می‌شوند. پذیرفته شدگان نهایی با رعایت مقررات مربوط، به عنوان دانشجو معلم معهده خدمت به وزارت آموزش و

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

پروردش پذیرفته شده و باید پیش از ثبت نام رسماً تعهد دهنده که پس از دانش آموختگی به میزان دو برابر مدت تحصیل (۸ سال)، در محل تعیین شده توسط وزارت آموزش و پرورش خدمت نمایند. همچنین مدت تحصیل دانشجو معلمان جزء سوابق خدمت آنان محسوب می‌گردد.

برنامه‌های آموزشی، پژوهشی و تربیتی دانشگاه فرهنگیان مبتنی بر فلسفه تعلیم و تربیت اسلامی و متناسب با نیازهای آموزش و پرورش و مورد تأیید وزارت علوم، تحقیقات و فناوری می‌باشد. با توجه به اهداف تربیتی دانشگاه فرهنگیان، حداقل تعداد ۳۵ واحد درسی در دو سال اول تمام رشته‌ها، مشتمل بر دروس معارف دینی و تعلیم و تربیت اسلامی می‌باشد. دانشجویان دوره کارشناسی دانشگاه فرهنگیان موظفند طبق برنامه آموزشی مصوب، حداقل ۸ واحد درسی به عنوان کارآموزی به تدریس بپردازنند و وزارت آموزش و پرورش موظف است زمینه اجرای آن را فراهم کند (اساسنامه دانشگاه فرهنگیان، ۱۳۹۱).

مطابق با ماده ۳ اساسنامه دانشگاه فرهنگیان وظایف و اختیارات این دانشگاه در دو بند ارایه شده است: این وظایف در مقوله‌های خاصی دسته بندی شده اند؛ این وظایف عبارتند از: تربیت معلمان (دوره‌های بلندمدت)، تربیت مدیران آموزشی (دوره‌های بلندمدت)، نظریه پردازی، توانمندسازی فرهنگیان (دوره‌های کوتاه مدت)، برگزاری کارگاه و همایش، همکاری با مراکز آموزشی و پژوهشی مرتبط، مطالعات پژوهشی، تولید دانش، نشر و تأثیفات و استفاده از مدارس تجربی (بابایی، ۱۳۹۳). این وظایف باید در درازمدت در این دانشگاه شکل بگیرد تا بتواند به اهداف پیش‌بینی شده در اساسنامه دست یابند.

به باور نگارنده‌گان این مطالب شاید جدی ترین مباحث مطرح شده در این خصوص در سال‌های اخیر از سوی مهرمحمدی در قالب سخنرانی‌ها و مقالات مختلف بیان شده است: در ماده ۲۸ اساسنامه دانشگاه فرهنگیان آمده: «تأمین بخشی از نیازهای خاص آموزش و پرورش در رشته‌هایی که امکان توسعه آن از طریق دانشگاه وجود ندارد، مطابق ضوابط و مقررات آموزش و پرورش از میان دانش آموختگان سایر دانشگاه‌ها و مؤسسات آموزش عالی و پژوهشی کشور و حوزه‌های علمیه، مشروط به گذراندن دوره یکساله مهارت آموزی در دانشگاه بلامانع می‌باشد.» مهرمحمدی (۱۳۹۲) در ذیل تحلیل این ماده معتقد است که «در تعیین مصاديق رشته‌هایی که دانشگاه فرهنگیان به اصطلاح امکان توسعه آن را ندارد، می‌توان بسیار انقباضی یا انبساطی عمل نمود که خود منشأ ابهام و دستاویزی برای عمل انقباضی است. فراتر از این به نظر می‌رسد وزارت آموزش و پرورش مصمم به عمل در چارچوب گونه انقباضی است که در این چارچوب کمتر کسی مجال آن را خواهد یافت با تکیه بر مدرک دانش آموختگی در یکی از رشته‌های موردنیاز از سایر دانشگاه‌ها به جرگه معلمان بپیوندد. این برداشت از جمله مستند

به جایگاهی است که این موضوع در اساسنامه دانشگاه فرهنگیان پیدا کرده است. توضیح آنکه ماده ۲۸، که علی الاصول حاوی بحث مهمی درباره شیوه مکمل تأمین نیروی انسانی موردنیاز در آموزش و پژوهش است، در واپسین فرازها و حتی پس از بحث مربوط انحلال دانشگاه (ماده ۲۵) رخصت طرح و بحث یافته است! ... این خود گویای حاشیه ای بودن یا تزئینی بودن امر مشارکت توسط آموزش عالی است و نشان می‌دهد که موضوع «تأمین» (ماده ۲۸) در کنار «تربیت» آنچنان که در بند ۱ ماده ۲ آمده، رخداد قابل ذکری را در پی نخواهد داشت و همچنان وجهه اساسی همت آموزش و پژوهش، اگر نه انحصاری، آن است که با انتکاء به این ظرفیت نوپدید بالقوه رأساً به تربیت نیروی انسانی بپردازد».

مهرمحمدی (۱۳۹۲) ابعاد چهارگانه ای را برای برنامه درسی تربیت معلم به عنوان چارچوب مفهومی قابل دفاع می‌داند و در این چارچوب دو بعد نخست را ذیل مأموریت‌های ذاتی دانشگاه‌ها دانسته و در نتیجه مسئولیت آن را به طور طبیعی متوجه آموزش عالی می‌داند. دو بعد دیگر نیز در زمرة مأموریت‌های آموزش و پژوهش قلمداد شده و به طور طبیعی مسئولیت آن متوجه آموزش و پژوهش است. ابعاد چهارگانه یا چهارضلعی تربیت معلم عبارتند از:

تربیت تخصصی/نظری: ۱) دانش محتوایی ۲) دانش تربیتی عام  
تربیت حرفه ای: ۱) دانش محتوایی/تربیتی توأم با کارورزی<sup>۱</sup> ۴) برنامه آغازین ورود به حرفه معلمی

و در نهایت همه دانشگاهیان و اصحاب آموزش و پژوهش، را به یک ضرورت تاریخی توجه می‌دهد که عبارتست از اقدام به امر مغفول تولید «سنند ملی برنامه درسی تربیت معلم»<sup>۲</sup> که در آن درباره شئون مختلف برناهه درسی تربیت معلم، طراحی، تدوین، اجرا و ارزشیابی به وقوع خواهد پیوست و بدین ترتیب مبنای تفاهی برای اقدامات اجرایی بدست خواهد آمد.

مهرمحمدی و محمودی (۱۳۹۱) در پژوهشی تحت عنوان «وارونگی، رویکردی نوین به طراحی برنامه درسی معطوف به تربیت حرفه ای (با تأکید بر علوم تربیتی)» با تشریح برنامه درسی وارونه<sup>۳</sup> که با تلفیق دانش بالینی و کاربردی و دانش نظری و پیوند محیط کار و محیط کلاس، فضای یادگیری جدید را ترسیم می‌کند که هدف آن یادگیری خودراهبر، یادگیری مدام عمر، پاسخ به مسائل واقعی و اصیل، و پژوهش مهارت‌های حل مسئله، تفکر خلاق، تفکر انتقادی، و مهارت مسئله‌یابی و مدیریت مسئله در دانشجویان است. آنان همچنین دو رویکرد:

1 - pedagogical content knowledge (PCK)

2 - practicum/internship

3 - national curriculum framework for teacher education (NKFTE)

4 - upside down curriculum design

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

تقدم تجارب کلاسی و دانش نظری بر تجارب کلینیکی و بالینی و همچنین تقدم تجارب کلینیکی و بالینی بر تجارب کلاسی و دانش نظری را برای آن عنوان می کنند. ناگفته پیداست آنچه در دانشگاه فرهنگیان (و مراکز تربیت معلم سابق) مصدق تجارب کلینیکی و بالینی به حساب می آید همان کارورزی<sup>۱</sup> می باشد.

ملائی نژاد و ذکاوی (۱۳۸۷) پس از یک مطالعه تطبیقی در خصوص برنامه درسی تربیت معلم در کشورهای انگلستان، فرانسه، ژاپن، مالزی و ایران در خصوص وضعیت کارورزی (تمرین معلمی) به این نتیجه رسیدند: «همه کشورها واحدهایی را تحت عنوان تمرین معلمی برای حضور دانشجو - معلمان در کلاس درس و مدرسه در نظر گرفته اند و آن را یکی از ضروری ترین برنامه های تربیت معلم می دانند و برنامه های خود را براساس آن طراحی کرده اند و در صدد افزایش طول این دوره هستند». اما با نگاهی به جزئیات برنامه، تفاوت هایی بین کشورهای موردمطالعه احساس می شود: به عنوان نمونه در انگلستان علاوه بر این دوره یکساله آموزش حرفه ای و یادگیری براساس محیط کار در نظر گرفته شده است تا در این دوره دانشجویان کاملاً برای تدریس در مدرسه آمادگی پیدا کنند. طول دوره تمرین معلمی ۳۲ هفته در برنامه چهار ساله و ۲۴ هفته در برنامه سه ساله است. در فرانسه تمرین معلمی دانشجویان از سال دوم شروع و در طول دوره انجام می شود و هشت هفته آخر آموزش عملی این دانش آموزان به صورت رسمی انجام می شود. در ژاپن یک دوره کارورزی برای معلمان جدید تدارک دیده شده است. طول این دوره یک سال و به منظور ارتقای مهارت های عملی دانشجو - معلمان طراحی شده است. در مالزی نیز اقدامات اساسی در این زمینه انجام نشده است(همان منبع). با وجود اینکه همه کشورها تأکید بر افزایش طول دوره تمرین معلمی و گسترش آن در طول دوره بودند، اما در ایران هنوز تمرین معلمی در حد سه واحد در نظر گرفته شده است (مشق آراني، ۱۳۸۷).

### روش و طرح پژوهش:

ماهیت پیچیده موضوعات علوم تربیتی و برنامه ریزی درسی، ایجاب می کند که برای درک واقعیت های آن و روابط بین اجزاء، با توجه به بافت و زمینه مربوط، پژوهش صورت گیرد تا درک بهتر و جامع تری به دست آید (مارشال و راسمن، ۱۳۷۷). جنکینز<sup>۲</sup> (۱۹۹۱) اشاره می کند که پژوهش های حوزه برنامه درسی مانند پژوهش های فنی و یا حتی مانند سایر پژوهش های آموزشی به راحتی بر فرضیات قابل حصول و قابل آزمون استوار نیست و برای درک عمیق مسئله پژوهشی در این حوزه باید از پژوهش های کیفی و عمیق مدد گرفت(سلسیلی و حسینی، ۱۳۷۷).

1 - internship

2 - jenknis

چنانچه رویکرد زیربنایی پژوهش مدنظر باشد، می توان این پژوهش را کیفی دانست. روش تحقیق مورداستفاده، مطالعه موردی<sup>۱</sup> با روش تحلیلی<sup>۲</sup> می باشد. هدف کلی هر مطالعه موردی مشاهده تفصیلی ابعاد مورد تحت بررسی و تغییر مشاهدهها از دیدگاه کل نگر است. این روش با تأکید بر فرایندها و درک و تفسیر آنها انجام می شود. به عبارت دیگر انجام مطالعه موردی جنبه مطالعه اكتشافی دارد نه تأکیدی. انجام مطالعه موردی برای درک عمقی مورد، مستلزم گردآوری دادهها از منابع چندگانه و تفصیلی برای بدست آوردن تصویری عمیق از دور است(بازرگان، ۱۳۸۹). در پژوهش حاضر نیز برای درک بهتر موضوع پژوهش از ویژگی های پژوهش کیفی، مانند استفاده از منابع چندگانه برای جمع آوری اطلاعات، مطالعه موردها، تفسیر واقعیت ها براساس ویژگی های بافت یا زمینه و ... استفاده می شود.

برای جمع آوری دادهها در پژوهش های کیفی از روش هایی مانند مشاهده مشارکتی، مصاحبه نیمه ساختارمند<sup>۳</sup> و بی ساختار، مصاحبه مرکز و تحلیل محتوای اسناد مربوطه استفاده می شود. استفاده از منابع چندگانه برای جمع آوری اطلاعات و ایجاد پایگاه داده از اصول مهم پژوهش های کیفی است. اگر نتیجه تحقیق یا هر حقیقتی از سه منبع مختلف داده یا بیشتر تأیید شود، متقاعد کننده تر خواهد بود(نیرو، ۱۳۹۳). بنابراین محقق برای جمع آوری دادهها از تجربیات خود به عنوان دانشجو در دوران تحصیل در مراکز تربیت معلم و معلم در دوران خدمت، مصاحبه با همکاران و همچنین مطالعه استناد و مدارک کتابخانه ای استفاده کرده است. در پژوهش حاضر برای تجزیه و تحلیل دادهها در مرحله نخست، پس از گردآوری داده ها، جمع بندی، نتیجه گیری و تفسیر صورت می گیرد. در مراحل بعدی، اغلب فرایند جمع آوری داده ها، نظم دادن و تجزیه و تحلیل دادهها به هم وابسته اند و هم زمان انجام می شوند.

### تجزیه و تحلیل دادهها و یافته های پژوهش:

در تحلیل داده ها، می توان به تأثیر قابل توجه حذف برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در عرصه های مختلف اشاره کرد که می توان با استفاده از دو مرحله کدگذاری باز و محوری، آنها را در دو دسته اصلی آثار منابع انسانی، امکانات سخت افزاری و نرم افزاری طبقه بندی کرد.

(۱) منابع انسانی: در این پژوهش منظور کلیه افرادی است که در اجرای برنامه درسی کارو فناوری عنوان "دبیر کار و فناوری" را به دوش می کشند.

1 - case study

2 - analytical

3 - semi structured interview

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

الف) فرایند ریزش دبیران متخصص کار و فناوری بدون جایگزینی: با گذشت حدود ۴۰ سال از دایر شدن برنامه درسی کار و فناوری "حرفه و فن" و آغاز فرایند ریزش دبیران و خارج شدن از چرخه‌ی آموزش و پرورش به دلیل فرا رسیدن سن بازنیستگی، در آینده‌ای نه چندان نزدیک آموزش در این حوزه با چالش‌های اساسی مواجه خواهد شد. به عنوان نمونه در یکی از شهرستان‌ها از ۳۰ دبیر اختصاصی این درس، ۵ دبیر به طور همزمان بازنیسته می‌شوند که جایگزینی برای آنان پیش‌بینی نشده است، اضافه بر این می‌توان بازنیستگی‌های پیش از موعده، و ... را نیز اضافه کرد.

ب) واگذاری آموزش و تدریس به دبیران غیرمتخصص و غیرمرتبط: استفاده از دبیران غیرمرتبط که متأسفانه تحت هر عنوان (کمبود دبیر تخصصی، جبران کمبود ساعت دیگر دبیران و ...) نمایان گر است (فروزنده، ۱۳۸۹ و ایازی، ۱۳۸۶)، نیز از جمله مسائل چالش انگیز است. حسین زاهدی دبیر کار و فناوری در توصیف این مشکل می‌گوید: "داشتم الان هم هست. هستن بدون اینکه تخصصی داشته باشن مثلًاً دبیر علومه، جغرایه و... او مده حرفه و فن تدریس کنه بالاخره دبیر نداشتن یا مشکل دیگه ای داشتن اومده درس رو گرفته."

ج) جذب افراد ناکارآمد به بدنه آموزش و پرورش: در سال‌های گذشته آموزش و پرورش برای جبران این نقیصه، از فارغ التحصیلان دانشگاه‌ها و مؤسسات آموزش عالی از طریق آزمون استخدامی و یا تحت عنوان معلمان حق التدریس استفاده نموده است، به عنوان نمونه در منطقه آموزشی که نگارنده مطالب در آن مشغول به خدمت است از ۲۵ نفر دبیر کار و فناوری، ۹ نفر از دبیران (عنفر مرد، ۳ عنفر زن) را از طریق نیروهای حق التدریس، آزمون استخدامی جذب نموده اند. متأسفانه برخلاف ماده ۲۸ اساسنامه دانشگاه فرهنگیان - که جذب اینگونه افراد را مشروط به گذراندن دوره یکساله مهارت آموزی می‌داند. - این افراد بدون هیچ دوره آمادگی وارد چرخه آموزش می‌شوند که مشکلات عدیده ای - حتی در کلاس داری - را هم برای خود و هم برای دانش آموزان فراهم آورده است.

از پیامدهای به کارگیری افراد ناکارآمد و همچنین افراد غیرمرتبط در آموزش و پرورش به وجود آمدن نوعی فاصله در بین فرایند آموزش و تدریس اینگونه افراد و دبیران مرتبه این حوزه دانست که می‌توان از آن تحت عنوان "شکاف یادگیری و آموزش" از آن نام برد.

د) تغییر رشته و دوره‌های تحصیلی فارغ التحصیلان اسبق مراکز تربیت معلم (دانشگاه فرهنگیان): در خصوص ادامه تحصیل دبیران کار و فناوری "حرفه و فن سابق"، دبیران بعد از اخذ مدرک کارداری از مراکز تربیت معلم سابق، تنها از طریق آزمون کارداری به کارشناسی (ویژه فرهنگیان) می‌توانند مدرک کارشناسی حرفه و فن را اخذ نمایند و هیچگونه امکانی برای ادامه

تحصیل در مقاطع بالاتر تحصیلی تحت عنوان کارشناسی ارشد حرفه و فن و یا دکتری برایشان وجود ندارد. به همین دلیل اکثر دبیران بعد از دوره کاردانی تغییر رشته می دهند. دبیر بهروز وکیلی دلیل تغییر رشته خود را اینگونه بیان می کند: "خیلی از کسانی که میرن ادامه میدنند فکرای بزرگی تو سرشنونه مثلًا میگن فوق لیسانس بریم بالاتر، بعد اگه بخوان لیسانس از کاردانی برن لیسانس حرفه، بعدش نمیتونن رشته خوبی برن. میگن میتوانید برق برد و لی سختن اینا. هم سختن چون توی لیسانس چیز زیادی نمیخونن ولی رشته های دیگه مثل علوم تجربی من خودم که علوم تجربی رفتم تو لیسانس راحت میتونم زیست شناسی شرکت کنم یا فیزیک برم مثلًا چون یه چیزی میخونم توی لیسانس حالا دارم میخونم ولی توی دوره کاردانی یا کاردانی به کارشناسی حرفه و فن چیز زیادی نمیخونیم. متفاوته یعنی همه چی میخونی هیچی هم نمیخونی". علی خنیفر نیز در این ارتباط می گوید: "مثلًا تو در نظر بگیر همه درسا تو دانشگاه آزاد رشته شون رو داشتن، تنها رشته ای که رشته ش رو نداشت همین حرفه و فن بود. به همین خاطر اکثر معلمای حرفه مجبور می شدن رشته ای انتخاب کن غیر از رشته خودشون. ... مثلًا خیلی از کسانی همو سال اول ادامه تحصیل دادن رفتن رشته ای غیر از یا تغییر مقطع دادن یا اینکه رشته شون رو عوض کردن. مثلًا من خیلی نمونش رفتن علوم تجربی خوندن. خیلی یاشون مثلًا رفتن ادبیات خوندن".

(۲) امکانات ساخت افزاری و نرم افزاری: بدون شک هرگونه آموزشی - چه در پایین ترین سطح مثل آموزش در دبستان و چه در عالی ترین سطح مانند آموزش در دانشگاه‌ها - بدون در اختیار گرفتن وسایل و امکانات کمک آموزشی ناقص و گاهی عقیم خواهد ماند. آموزش دروس تخصصی کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان نیز از این قاعده مستثنی نیست. تلاش های فراوانی در جهت تأسیس کارگاه های مختلف و تجهیز آنها به ابزار و امکانات و ... در پرديس ها و دانشکده های دانشگاه فرهنگیان - مراکز تربیت معلم سابق - در طول سالیان متمادی صورت گرفته است، با توقف پذیرش دانشجوی حرفه و فن در مراکز تربیت معلم در سال ۱۳۸۶ و همچنین حذف آگاهانه یا غیرآگاهانه رشته آموزش کار و فناوری "حرفه و فن" دوره کارشناسی پیوسته در سال ۱۳۹۱ عملًا ۷ سال تجهیزات و امکانات تخصصی این رشته در پرديس های مختلف دانشگاهی در شهرهای مختلفی همچون اصفهان، یزد، مشهد و ... از یکسو بلاستفاده مانده و از سوی دیگر تکنسین و مدرسان مختلفی که در این مراکز مشغول فعالیت بودند، عملًا از چرخه آموزش عالی خارج و به مقاطع و دوره های تحصیلی ابتدایی و متوسطه فرستاده شدند.

## جمع بندی و نتیجه گیری

آنچه از مرور مباحث مطرح شده به دست می آید آنست که دانشگاه فرهنگیان به عنوان دانشگاهی است که وظیفه تأمین بخشی از نیازهای خاص آموزش و پرورش و تربیت معلمان را بر عهده دارد. نگاهی به اساسنامه دانشگاه فرهنگیان نقش انحصاری این دانشگاه را در آموزش و تربیت معلم هویدا می سازد. فراتر از این به نظر می رسد وزارت آموزش و پرورش در جذب فارغ التحصیلان رشته هایی که امکان توسع آنان در دانشگاه فرهنگیان وجود ندارد، مصمم به عمل چارچوب گونه انتقام‌گیری است که در این چارچوب کمتر کسی فرصت آن را خواهد یافت که با تکیه بر درک دانش آموختگی در یکی از رشته‌های مورد نیاز از سایر دانشگاه‌های جرگه معلمان بپیوندد (مهر محمدی، ۱۳۹۲).

برنامه درسی مغفول (پوچ) به دو نوع زیر تقسیم می شود: برنامه درسی پوچ آشکار، برنامه درسی پوچ پنهان (مهر محمدی، ۱۳۸۹)، موسی پور (۱۳۸۷) قسم سومی را نیز تحت عنوان برنامه درسی پوچ محدود مطرح نموده اند. به نظر می رسد که مفهوم برنامه درسی پوچ مغفول (پوچ) به عنوان یکی از سرمایه های مفهومی و ارزشمند حوزه مطالعات برنامه درسی از جهات ذیل حائز اهمیت باشد: پیام مهم این مفهوم دعوت تصمیم گیرندگان برنامه درسی به تأمل درباره آن چیزی است که می توانست در برنامه درسی رسمی قرار گیرد و به علت غفلت و عادت از حوزه هست ها حذف شده اند(Eisner, 1994). آنچه از برنامه درسی قصد شده به دید سنت و عادت حذف شده است می تواند پیامدهای مخرب و یا محدود کننده ای برای یادگیرندگان داشته باشد (Flinders et al, 1986).

به طور کلی می توان گفت برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان را به عنوان "برنامه درسی مغفول(پوچ) آشکار" دانست، که به صورت آشکارا از برنامه های جذب و تربیت معلم در دانشگاه فرهنگیان حذف شده است. حذف تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان مشکلاتی همچون جذب افراد ناکارآمد به آموزش و پرورش، واگذاری تدریس به افراد غیرمتخصص و غیرمرتبط و بلااستفاده ماندن امکانات سخت افزاری و نرم افزاری موجود در پردیس های دانشگاهی و ... را دربی خواهد داشت.

پیشنهاد می گردد جهت جلوگیری از ایجاد وقفه در فرایند آموزش کار و فناوری، شورایی متشکل از شورای مؤلفان و سیاستگزاران گروه کار و فناوری دفتر تألیف کتب درسی کار و دانش وزارت آموزش و پرورش و متخصصان برنامه ریزی آموزش عالی و تصمیم گیرندگان در دانشگاه فرهنگیان اقدام به تولید برنامه جذب دانشجو رشته آموزش تربیت دبیر کار و فناوری در دوره کارشناسی پیوسته جهت آموزش و تربیت دبیر در این حوزه بنمایند.

## منابع

- ایازی، فاطمه. (۱۳۸۶). بررسی مشکلات آموزشی و جایگاه اجتماعی رشته حرفه و فن. دنیای زیبای حرفه و فن.  
وبلگ شخصی. [دسترسی ۱۳۸۶/۱۱/۲]: <<http://herfevafan1386.blogfa.com>>
- بابایی، علی. (۱۳۹۳). تحلیل محتوای اساسنامه دانشگاه فرهنگیان از منظر وظایف و تطابق آن با سند تحول بنیادین در آموزش و پرورش در اثر احمد خامسیان و عصمت میری (گردآورندگان)،  
**مجموعه مقالات همایش رسالت دانشگاه فرهنگیان در پرورش معلم متعدد و متخصص**  
(صص ۳۹-۵۲). بیرونی: انتشارات چهار درخت.
- بازرگان، عباس. (۱۳۸۹). مقدمه ای بر روش های تحقیق کیفی و آمیخته. تهران: انتشارات دیدار.  
سلسبیلی، نادر و حسینی، محمد حسین. (۱۳۸۴). بررسی نقادانه روش شناسی پژوهش در حوزه برنامه درسی در ایران در اثر انجمن برنامه ریزی درسی ایران (گردآورنده)، قلمرو برنامه درسی در ایران  
(صص ۶۶-۸۱). تهران: انتشارات سمت.
- صفایی موحد، سعید. (۱۳۹۳). برنامه درسی مغفول. مقاله ارایه شده به دانشنامه برنامه درسی ( منتشر نشده).
- صفرنواده، مریم و فتحی واجارگاه، کورش. (۱۳۸۷). گذری بر مفاهیم و پایه های نظری و عملی برنامه درسی Null (مغفول) در آموزش پزشکی. دوماهنامه علمی- پژوهشی راهبردهای آموزش در علوم پزشکی. ۱۳۸۷؛ ۱ (۱): صص ۴۰-۴۷.
- فروزنده، نوشین. (۱۳۸۹). مشکلات درس حرفه و فن از منظر دیبران. انجمن حرفه و فن استان چهارمحال و بختیاری. وبلگ شخصی. [دسترسی ۱۳۸۹/۹/۱۹]: <<http://herfevafanostan.blogfa.com>>
- فتحی واجارگاه، کورش. (۱۳۸۵). کالبد شکافی برنامه درسی تجربه شده تعاملی برای پژوهش در حوزه برنامه درسی در اثر انجمن برنامه ریزی درسی ایران (گردآورنده)، قلمرو برنامه درسی در ایران  
(صص ۱۰۵-۱۸۲). تهران: انتشارات سمت.
- فتحی واجارگاه، کورش. (۱۳۸۸). اصول و مفاهیم برنامه ریزی آموزشی. تهران: انتشارات فرازندیش.  
فتحی واجارگاه، کورش. (۱۳۸۸). اصول و مفاهیم اساسی برنامه ریزی درسی. تهران: انتشارات بال.  
مارشال، کاترین و راسمن، گرچن (۱۳۷۷). روش تحقیق کیفی. ترجمه علی پارسائیان و سید محمد اعرابی. تهران: دفتر پژوهش های فرهنگی.
- مشقق آرانی، بهمن. (۱۳۸۷). راهنمای تمرین معلمی. تهران: انتشارات مدرسه.  
معاونت آموزشی و پژوهشی دانشگاه فرهنگیان. (۱۳۹۱). اساسنامه دانشگاه فرهنگیان.
- ملایی نژاد، اعظم و ذکاوی، علی. (۱۳۸۷). بررسی تطبیقی نظام برنامه درسی تربیت معلم در کشورهای انگلستان، ژاپن، فرانسه، مالزی و ایران. **فصلنامه نوآوری های آموزشی**, شماره ۲۶ ، سال ۱۳۹۳، صص ۶۲-۳۵.

برنامه تربیت دبیر کار و فناوری در دانشگاه فرهنگیان ...

مهر محمدی، محمود (۱۳۹۱). برنامه درسی پنهان، برنامه درسی پوچ و برنامه درسی پوچ پنهان. در اثر محمود مهرمحمدی و همکاران (گردآورندگان). برنامه درسی: نظرگاه‌ها، رویکردها و چشم اندازها. تهران: انتشارات سمت و به نشر.

مهر محمدی، محمود (۱۳۹۲). برنامه درسی تربیت معلم و الگوی اجرایی مشارکتی آن؛ راهبرد تحولی برای تربیت معلم در ایران. دوفصلنامه نظریه و عمل در برنامه درسی، شماره ۱، سال اول، صص ۵-۲۶.

مهرمحمدی، محمود (۱۳۹۳). پیام به همایش بیرجند در اثر احمد خامسیان و عصمت میری (گردآورندگان)، مجموعه مقالات همایش رسالت دانشگاه فرهنگیان در پژوهش معلم متعدد و متخصص (صص ۱۷-۱۸). بیرجند: انتشارات چهار درخت.

مهرمحمدی، محمود و محمودی، فیروز (۱۳۹۱). وارونگی: رویکردی نوین به طراحی برنامه‌های درسی معطوف به تربیت حرفه‌ای (با تأکید بر علوم تربیتی). دوفصلنامه مطالعات برنامه درسی آموزش عالی، سال ۳، شماره ۶، صص ۱۷۷-۱۴۱.

موسی پور، نعمت ... (۱۳۸۷). غفلت زدایی از ابعاد و مؤلفه‌های برنامه درسی ناگفته (مفهول). سخنرانی ارایه شده در دومین نشست ماهیانه انجمن مطالعات برنامه درسی ایران.

نیرو، محمد (۱۳۹۲). نقش القابی زیارت در برنامه درسی پنهان مدرسه. مقاله ارایه شده در ششمین همایش ملی آموزش در دانشگاه شهید رجایی.

نوری امام زاده ای، مجتبی (۱۳۹۱). بررسی دیدگاه‌های دانشجویان دانشگاه فرهنگیان اصفهان در مورد چگونگی ارزشیابی مدرسان از آموخته‌های آنان. پایان نامه کارشناسی ارشد دانشکده علوم تربیتی دانشگاه آزاد اسلامی واحد خوارسگان.

- Eisner, Elliot (1994). *The Educational Imagination: On the Design and Evaluation of School Programs*. Merrill Prentice Hall, New Jersey
- Flinders, David J., Noddings Nel and Thornton, Stephen J.(1986). The Null curriculum: Its Theoretical Basis. *Curriculum Inquiry*, Vol.16, No. 1(spring, 1986), pp.33-42.